

COMMUNALEMENT VOTRE



MARTELANGE - PRINTEMPS 2024

Joyeuses
Pâques



MUSTAFA EL IDRISSE MÉRITE SPORTIF

INTERVIEW DE CE FÉRU
D'ULTRA-TRAIL

P. 04

UN PROJET POUR LE PARC DE LA TANNERIE

LE PARC SERA BIENTÔT
ENTIÈREMENT RÉAMÉNAGÉ

P. 11

CARNAVAL 2024 UNE BELLE RÉUSSITE

RETOUR EN IMAGES SUR LE
CARNAVAL

P. 14 & 15

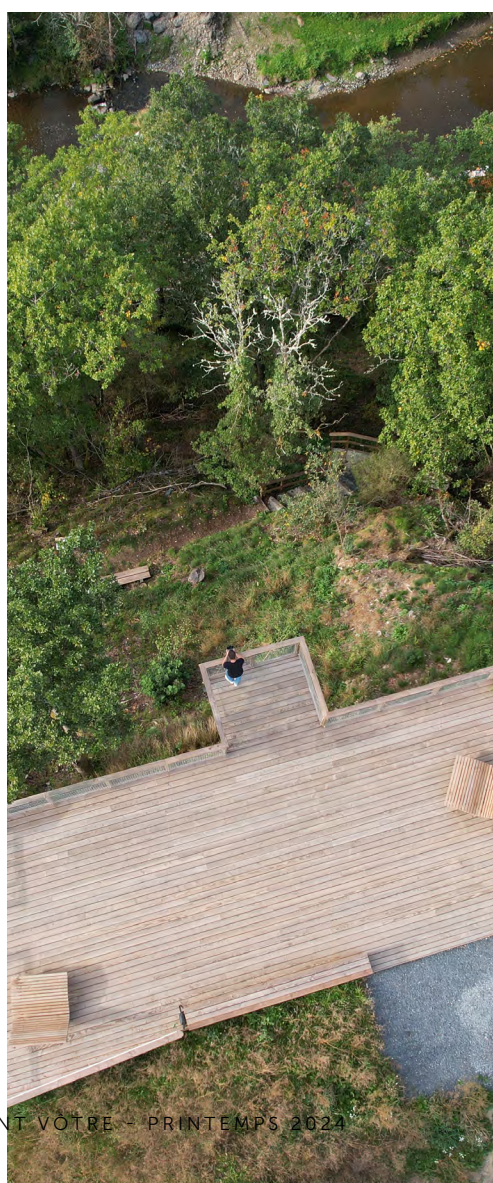
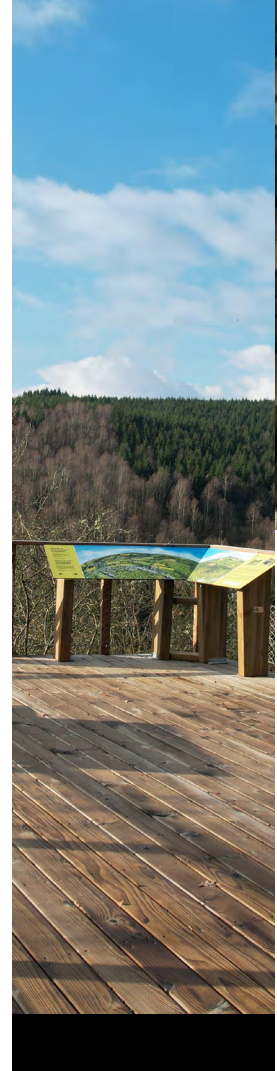
SOMMAIRE

04 MUSTAFA EL IDRISSE, MÉRITE SPORTIF 2023 !

07 NAISSANCE DE L'OFFICE DU TOURISME DE MARTELANGE

11 UN BEAU PROJET POUR LE PARC DE LA TANNERIE

14 RETOUR SUR LE CARNAVAL 2024



- 06 INAUGURATION DE L'EXTENSION DU CENTRE SPORTIF LE 19 MAI 2024
- 08 UN SALON DU LIVRE À RADELANGE
- 10 LES VOEUX COMMUNAUX, UN MOMENT DE CONVIVIALITÉ
- 14 FOCUS SUR LE SERVICE COMMUNICATION
- 16-17 L'ACTU DU PCS MARTELANGE
- 23 RENDEZ-VOUS À BUSSIÈRES EN MAI
- 24 AGENDA



Commune de Martelange

🕒 Lu-Ma-Me-Ve: 9h00 à 12h00

Je: 14h00 à 19h00

☎ 063/60.01.73

✉ Info@martelange.be

🌐 www.martelange.be

📘 Communemartelange





Dès que le printemps revient !

En ce début de printemps, alors que la nature s'éveille doucement de son sommeil hivernal, nous espérons, intensément, revoir le soleil régénérateur, lumineux et chaleureux.

Les graines semées les mois et les années précédentes commencent à germer et à nous montrer l'ampleur du renouveau en chemin. Ensemble, cultivons un avenir toujours meilleur pour notre communauté.

Les investissements dans nos infrastructures les rendent encore plus performantes et garantissent des services plus larges à toutes et à tous. Le cadre de vie s'en trouve renforcé et l'environnement plus sûr, propre et accueillant. Dans nos villages, il fait bon y vivre, se détendre, s'y épanouir.

Nous vous invitons à venir découvrir l'agrandissement du hall sportif et participer aux différentes activités qui s'y dérouleront et pourquoi pas à intégrer un club existant ou qui sera créé dans la foulée.

Avec le retour d'une météo plus souriante, prenez le temps de vous balader dans la propriété de la Tannerie qui va être totalement repensée, de dénicher les nombreuses œuvres d'art érigées ici et là, de vous rendre au Belvédère qui présente un beau point de vue sur la vallée, de vous arrêter au Salon du livre à Radelange pour y rencontrer une quinzaine d'auteurs régionaux, de participer à la chasse aux œufs, ... Les raisons de sortir ne manquent pas.

Nous vous souhaitons un merveilleux printemps riche en découvertes, en rencontres, en bien-être.

Le collège communal :

**Daniel Waty, Patricia Wagner, Thierry Kenler, Cindy Feller, Stéphane Mertz,
Loraine Georges**

**E
D
I
T
O**

MUSTAFA EL IDRISSE

Mustafa El Idrissi, mérite sportif 2023 !

L'ultra-traileur de Martelange, Mustafa El Idrissi, 54 ans, a été sacré Mérite Sportif 2023 de la commune de Martelange en décembre dernier. Sportif de haut niveau, le cinquantenaire multiplie les performances sur de folles distances. Son dernier exploit en date, finir du Tor des Géants, une course de 330 kilomètres dans les alpes italiennes avec un dénivelé positif (D+) de 24.000 mètres!

Mustafa, félicitations pour ce mérite sportif! Qu'est-ce que cela représente pour vous ?

C'est une belle reconnaissance. Je ne m'y attendais pas du tout. J'exerce un sport de solitaire et je fais mon truc dans mon coin. Etre mis sous les projecteurs pour une fois, cela fait plaisir.

Depuis quand pratiquez-vous la discipline de l'ultra-trail ?

Au départ, je suis un footballeur. J'ai joué à Martelange et Perlé durant plusieurs saisons. À 36 ans, j'ai arrêté ma carrière et je me suis dirigé vers la course à pied. J'ai commencé par des 10 kilomètres, des semi-marathons et marathons. Des amis m'ont alors initié au trail. J'ai fait mon premier trail en 2014 à Herbeumont et ce fut une catastrophe (rire). J'ai terminé à la ramasse, dans les derniers, mais cela m'a plu et j'ai commencé à m'entraîner pour performer dans cette discipline. Deux ans plus tard, j'étais dans les top 10 des grosses courses en Belgique.

Vous avez également goûté à l'ultra-trail ?

Assez rapidement d'ailleurs. En 2014, j'ai bouclé mon premier gros ultra avec le TDS Mont-Blanc Chamonix, 119 kilomètres avec 8.000mD+. J'ai enchaîné avec la Diagonale des fous sur l'île de la Réunion, une course de 170 kilomètres avec 10.000 mètres de dénivelé positif.

La question que tout le monde se pose, pourquoi vous infliger cela ?

(rire). J'aime bien me dépasser, réaliser quelque chose de fou. Je ne sais pas rester dans mon canapé. J'ai besoin de sortir, de

produire des efforts.

Mais comment faites-vous pour avaler de telles distances ?

Il faut savoir gérer son effort, alterner la marche et la course, récupérer. En montagne, tu ne peux pas courir non-stop, sinon tu explodes... Il faut réussir à dormir aussi. Sur le Tor des Géants, ma dernière course en date, j'ai parcouru 330 kilomètres en 142 heures et 52 minutes. En tout, j'ai dû dormir une dizaine d'heures avec un long repos de 2 heures. Sinon, ce sont des micro-siestes de 10 ou 15 minutes.

Un ultra-trail ne s'improvise pas...

Cela demande pas mal de préparation en amont. En général, je cours entre 100 et 150 kilomètres par semaine. Je fais des entraînements spécifiques aussi. Une fois, j'ai passé ma journée à monter et descendre La Hardt à Martelange pour faire 100 kilomètres au total. Mais le plus important, c'est le mental. Un ultra-trail c'est 30% d'entraînement et 70% de mental. Tu passes par toutes les émotions dans ce genre de course et il faut y être préparé.

Quels sont vos prochains objectifs ?

Je vais participer à la Swiss Cross en juillet, 390 kilomètres et 24.000m de D+! J'aimerais aussi en 2025 participer à la Petite Trotte à Léon, une course d'orientation en équipe!





Francis Manns et Clara Bastin récompensés

Dans les autres catégories du Mérite Sportif Martelangeois, Francis Manns a été sacré Coup de Coeur Sportif 2023 pour ses nombreuses années d'investissement dans le foot à Martelange. La jeune Clara Bastin a reçu le prix Martelange Talent pour ses performances en tennis, course à pied et triathlon.

Deux autres figures du sport martelangeois ont été sacrées lors de la cérémonie des Mérites Sportifs. Affilié au club de l'US Martelange depuis près de 60 ans, Francis Manns (dit Mouth) a reçu le Coup de coeur sportif 2023. Ce dernier est délégué de l'équipe première de Martelange depuis 27 longues années. Sa longévité et son dévouement au club des Ardoisiers ont ainsi été récompensés. Félicitations à lui pour son investissement. Ce dernier n'a pas su cacher son émotion lors de la remise des prix. Félicitations aussi aux trois autres finalistes de cette catégorie. À savoir :

- **Michel Houben** qui encourage la reprise de la course à pied avec "Je cours pour ma forme".
- L'école de **jeunes de l'US Martelange** pour la relance de ses activités.
- **Bertrand Remacle**, fondateur du club de Karaté de Martelange en 2012 et 5e Dan depuis 2023.

Finalement, le Martelange Talent 2023, qui récompense un sportif ou une équipe de 8 à 18 ans, a été remis à **Clara Bastin**. À 11 ans, cette jeune sportive martelangeoise excelle dans plusieurs disciplines à savoir le tennis, la course à pied et le triathlon. Elle devance l'équipe minime du **Badminton Club Martelange** qui a remporté la Coupe des écoles de jeunes de la province de Luxembourg en 2023.



Op Der Trap Futsal, finaliste du Mérite Sportif 2023

L'autre finaliste du Mérite Sportif 2023 n'était autre que l'équipe de football en salle Op Der Trap Futsal. Créée il y a trois ans, l'équipe martelangeoise est restée invaincue sur le terrain durant plus de 60 matches de championnat. Désormais pensionnaires de l'élite provinciale de futsal après leur titre en P3 et P2, les Martelangeois sont actuellement en tête de la compétition. Déjà un sérieux candidat pour le trophée 2024.



Inauguration de l'extension du hall sportif le 19 mai, voici le programme



À vos agendas ! Le dimanche 19 mai prochain, veille du lundi de Pentecôte, l'extension du centre sportif Martelange-Fauvillers sera inaugurée. Au programme, une journée sportive, mais aussi festive !

La Commune de Martelange se prépare à une journée exceptionnelle le dimanche 19 mai, veille du lundi de Pentecôte. En effet, cette date marquera l'inauguration tant attendue de l'extension du centre sportif local, promettant une journée riche en activités sportives et en divertissements.

L'événement, en cours de préparation, s'annonce déjà comme un rendez-vous incontournable pour les amateurs de sport de la région. Au programme, une variété d'activités destinées à mettre en lumière la diversité des disciplines sportives proposées sur le territoire communal.

Dès l'après-midi, le hall, le dojo et la salle

collective du centre sportif ainsi que les installations extérieures seront le théâtre d'initiations à différentes disciplines. Des représentants des clubs de sport actifs dans la salle ainsi que sur Martelange seront présents pour partager leur passion et offrir des démonstrations. De plus, de nouveaux sports qui seront introduits à partir de la rentrée scolaire prochaine seront dévoilés au public, suscitant sans aucun doute l'enthousiasme des participants.

Les extérieurs, entièrement rénovés, joueront également un rôle central dans les festivités. La piste de pétanque accueillera ainsi le groupe de Molky Martelange pour une démonstration, tandis que le club de Saint-Hubert présentera le Teqball, un sport en plein essor. Les amateurs de Street Workout auront également l'occasion d'admirer les prouesses

d'un collectif arlonais. Pour les plus jeunes, un cross sera organisé, tandis que les adultes pourront s'essayer à un mini-trail, offrant ainsi des activités adaptées à tous les âges et à tous les niveaux de forme physique.

La journée se clôturera en beauté avec un concert en extérieur, offrant aux participants un moment de détente et de convivialité après une journée riche en émotions sportives. Il est donc fortement conseillé de réserver la date du dimanche 19 mai dans vos agendas, car cette journée promet d'être mémorable pour tous les amoureux du sport et de la convivialité. Le programme détaillé de l'événement sera diffusé via un toute-boîte, afin que chacun puisse planifier sa participation et profiter au maximum de cette journée exceptionnelle. Au plaisir de vous y voir !



L'Office du Tourisme est né !

Ne dites plus "Syndicat d'Initiative de Martelange", mais "Office du Tourisme de Martelange". En fin d'année, cette appellation a été reconnue par le Commissariat Général du Tourisme. La commune a également engagé un chargé de mission à temps plein pour faire vivre ce nouvel organisme martelangeois.

Nouveauté dans le paysage touristique de Martelange. Notre commune vient de franchir une étape décisive dans le développement de son potentiel touristique. En effet, le traditionnel Syndicat d'Initiative de Martelange cède sa place à l'Office du Tourisme, une initiative ambitieuse qui vise à dynamiser et à promouvoir les attraits de notre belle région. Sous la houlette de Jean-François Mergaux, désormais engagé à temps plein par la commune pour piloter les

activités touristiques, la commune s'engage à placer le tourisme au cœur de son développement. Les missions de l'Office du Tourisme sont vastes et variées, allant de



"Un nouveau nom, une nouvelle identité et un nouveau souffle pour le tourisme martelangeois"

Jean-François Mergaux

Chargé de Mission

la gestion des permanences du bureau touristique à l'organisation d'événements touristiques en passant par la promotion des différentes activités disponibles

dans la région. Pour marquer le coup, l'Office du Tourisme s'est doté d'une nouvelle identité visuelle. Une identité moderne et attrayante. Ce logo est accompagné d'une mascotte destinée aux enfants. Elle sera le compagnon idéal des plus jeunes visiteurs, les accompagnant dans leurs découvertes et leurs aventures. Pour lui donner vie, un concours sera organisé prochainement, permettant à chacun de proposer un nom pour cette mascotte attachante. Un site internet dédié au tourisme sera aussi lancé d'ici le mois de juillet. En conclusion, le lancement de l'Office du Tourisme de Martelange marque le début d'une nouvelle ère pour le tourisme local. Avec une équipe dévouée, des projets ambitieux et une vision tournée vers l'avenir, Martelange s'affirme comme une destination touristique de premier plan dans la province.



Nouveauté: un Salon du livre à Radelange le samedi 06 avril!

Le samedi 06 avril, la Commune de Martelange organise la première édition de son Salon du Livre. Dans le lieu atypique de l'église de Radelange, une quinzaine d'auteurs de notre région seront présents pour vous présenter leur(s) différent(s) ouvrage(s). La journée se clôturera par une conférence de Thierry Luthers sur ses ouvrages "Derniers domiciles connus".

En 2019, la Commune de Martelange organisait sa première bourse aux livres au sein de l'église de Radelange. Malgré le succès connu, l'événement avait été freiné par la crise sanitaire qui allait se déclarer... Quatre ans plus tard, l'administration communale remet sur pied son événement littéraire avec cette fois un Salon du Livre ! Le samedi 06 avril, le livre ne sera pas qu'à la fête à Bruxelles pour sa Foire annuelle, mais bel et bien aussi dans notre petite commune de Martelange. Au sein de l'église de Radelange, une quinzaine d'auteurs de notre province vous donnent rendez-vous pour vous faire découvrir et dédicacer leur(s) ouvrage(s). La journée se terminera également par une conférence gratuite avec Thierry Luthers. Le journaliste retraité de la RTBF sera présent pour vous parler de ses ouvrages "Derniers domiciles connus" dans lesquels il explore les cimetières de la Wallonie à la recherche de tombes de personnalités en tout genre.

MARTEL LIVRES
Samedi 06 AVRIL 2024
EGLISE DE RADELANGE

13H-16H **RENCONTRES & DEDICACES AVEC LES AUTEURS**

16H30 **CONFERENCE GRATUITE THIERRY LUTHERS "DERNIERS DOMICILES CONNUS"**

REGISTER NOW

QR code

Librairie Laurence Prom
La Traversée Weyrich

LES AUTEURS

MARTEL LIVRES
Samedi 06 AVRIL 2024
EGLISE DE RADELANGE

FRANZ CLEMENT
CLEMENT LOMMERS
JEAN-PAUL DONDELINGER
MALIKA EL MAIZI
FRANCOISE ZIMMER

PHILIPPE GRUSLIN
ETIENNE MARLOT
ERIC MAROTTE
PAUL MATHIEU
JEAN-POL MOSTADE
JEAN-LOUIS PECHON
SABRINA TABARD
DELPHINE COLLIN

BEATRICE NJIMBERE
MICHÈLE GARANT
CATHERINE SOK
EVA BINAMÉ
RENE COLLIN
PASCAL LEBRUN

Librairie Laurence Prom
La Traversée Weyrich



L'Appel, une nouvelle oeuvre d'art sur le parcours santé

En décembre dernier, une nouvelle oeuvre d'art a été inaugurée à Martelange. En plein coeur du parcours santé, L'Appel trône désormais le long d'un chemin. Fait de schiste et de pierre, l'oeuvre a été réalisée par le duo d'artistes locaux Cynthia Evers et Philippe Kessler.

La commune de Martelange vient d'inaugurer une nouvelle oeuvre d'art sur son territoire. L'Appel rejoint ainsi d'autres oeuvres martelangeoises comme "Homme, Schiste, Homme", "Le Furtif" ou encore "Le Tanneur". Située le long du parcours santé entre la commune et la maison médicale, l'oeuvre a été réalisée par Cynthia Evers de Huy et Philippe Kessler de Martelange. Une nouvelle acquisition qui renforce l'ancrage artistique de la commune. Dans son discours, le bourgmestre Daniel Waty a d'ailleurs précisé " L'inauguration d'une nouvelle oeuvre d'art est un moment spécial, rare, unique de célébrer la créativité et l'expression artistique. L'art a ce pouvoir de nous émouvoir, de nous faire réfléchir et de nous connecter les uns aux autres, quel que soit l'espace-temps, hier, aujourd'hui et demain. Nous sommes invités à quitter nos zones de confort pour nous laisser emporter par l'imagination. Au-delà de la simple existence matérielle de ce nouveau monument, cette



création est le fruit de l'imagination, du talent de nos deux sculpteurs qui ont puisé le meilleur au tréfonds d'eux-mêmes, de leur âme et ont capturé une part de leur être profond pour nous le transmettre et nous le faire partager.

« L'Appel » est composé d'un imposant monolithe et d'une peinture sur verre ainsi qu'une structure mélangeant métal, béton, enduits et schiste.

D'une part se dresse un monolithe, tranche de pierre. Une face brute, rugueuse et sombre, presque noire, l'autre face sciée, lisse et gris clair. Il dit l'origine, la géologie, l'environnement, évoque le schiste et les ardoisières. D'autre part, une structure composite métal, béton, enduits, raconte l'usure du temps, la mémoire du lieu, la nature qui reprend ses droits sur le passé industriel. Deux parties reliées par plusieurs « agrafes » en acier, évocatrices des ponts sur la rivière, des liens entre époques, territoires et frontières.

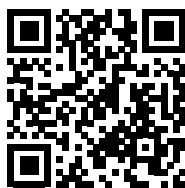
En opposition, une ouverture vers la forêt, l'horizon, le ciel ! Découpée en trapèze, une fenêtre. deux mains en position de cri, d'appel. Temps de réflexion, pourquoi cet appel en pleine nature ?



Les vœux communaux, un moment convivial

Comme en chaque début d'année, le Collège Communal avait convié plusieurs personnes pour la traditionnelle cérémonie des vœux communaux. Commissions, élus et monde associatif de notre commune ont répondu présents pour célébrer ensemble le passage en 2024.

Le jeudi 18 janvier dernier, la Commune de Martelange organisait sa traditionnelle soirée des vœux communaux. Le personnel des services communaux et du CPAS, la eone de secours, de police, les commissions et le monde associatif avaient été invités à la Maison de village pour une soirée marquée par la convivialité. Dans son discours, le bourgmestre Daniel Waty a d'abord évoqué un climat mondial anxiogène avant de rappeler l'importance du vivre-ensemble et du rapport à la nature. Il est ensuite revenu sur les différentes réalisations de l'année pour ensuite se projeter vers l'avenir et les différents dossiers en cours. Le tout récapitulé dans une vidéo de 2 minutes 30 réalisée par le service communication de la commune à revoir sur notre site internet ou via le QR Code suivant.



Trois membres du personnel mis à l'honneur durant la soirée

La soirée fut également l'occasion de mettre à l'honneur trois membres du personnel communal de Martelange. Durant son discours, le bourgmestre Daniel Waty a appelé sur scène Julien Lindt (RCA), Anne-Françoise Crijns (CPAS) et Ingrid Trum (CPAS) pour leur remettre un chèque cadeau ADL. Les deux premiers célébraient leurs dix années d'ancienneté au sein de la commune et Ingrid ses vingt ans d'ancienneté. Félicitations à eux pour leur investissement dans le bon fonctionnement de la commune de Martelange.



Le parc de la Tannerie va être totalement repensé !

Véritable écrin de verdure au coeur du village de Martelange, le Parc de la Tannerie va être totalement repensé. Plusieurs nouveaux aménagements vont être créés pour un total d'un demi-million d'euros.

En 2024, le Parc de la Tannerie de Martelange va faire l'objet d'importants aménagements. Lors du conseil communal du 01 février dernier, les élus ont approuvé les plans du nouvel aménagement du parc. Chapeauté par le Parc Naturel, le projet vise à totalement repenser l'endroit pour offrir une nouvelle expérience au visiteur. Le montant total des travaux est environ un demi-million d'euros avec une intervention communale estimée à 232.306€. Le projet prévoit plusieurs interventions telles que l'aménagement de l'entrée du parc de la Tannerie et de l'entrée vers la forêt d'Anlier, la rénovation complète de l'espace barbecue, la création d'une agora pouvant servir à des animations en contrebas de l'aire barbecue, l'installation de mobilier divers comme des tables de piques-niques, des bancs ou encore des banquettes solarium avec une avancée sur l'eau, mais aussi la rénovation des pontons et du kiosque sur l'étang. De nouvelles plantations et chemins empierrés seront également créés dans le parc. "Le Parc de la Tannerie est un endroit apprécié de notre commune", explique le bourgmestre. "Ces nouveaux aménagements vont lui permettre d'avoir une nouvelle jeunesse. Ils sont possibles grâce au lot de consolation de la candidature du parc pour devenir Parc national." Les travaux sont prévus dans le courant de l'année 2024."



Un nouveau distributeur de billets

Créée à l'initiative des banques Belfius, BNP Paribas Fortis, CBC/KBC et ING, la société Batopin déploie un nouveau réseau optimisé de points CASH neutres, répartis de façon équilibrée sur le territoire et installés là où les citoyens sont réellement à la recherche d'argent liquide. L'ensemble des distributeurs propres aux quatre banques



disparaîtront ainsi progressivement pour faire place à ces points CASH neutres mieux répartis et facilement reconnaissables grâce au logo Bancontact bien connu des Belges. À l'heure où la banque numérique prend de plus en plus d'importance dans la société, l'objectif de cette initiative est de maintenir une répartition optimale des distributeurs d'argent cash sur l'ensemble du pays et de permettre à chaque citoyen d'accéder facilement au retrait d'espèces. Le point CASH Bancontact de Martelange est installé à proximité de l'ancien dépôt TEC à quelques mètres de la N4. Il s'agit d'un kiosque autonome accueillant 2 points CASH proposant les fonctions de retrait d'espèces et changement du code PIN. Ces distributeurs offrent les fonctions de changement du code PIN à tous les citoyens, quelle que soit leur banque. De plus, les clients des banques partenaires du réseau peuvent aussi y consulter le solde.

LE SERVICE COMMUNICATION POUR METTRE MARTELANGE EN LUMIÈRE

Créé il y a quatre ans, le service communication de Martelange travaille au quotidien pour mettre votre commune en lumière. Bulletins communaux, réseaux sociaux, site web, presse, événements, les outils sont nombreux.

Lancé en 2019, le service communication de la commune de Martelange oeuvre au quotidien pour informer le citoyen et faire rayonner la commune de Martelange au-delà de ses frontières. À sa tête, Sylvain Cotman, journaliste de formation. L'employé communal travaille également à mi-temps pour la commune voisine de Fauvillers. "Je m'occupe de la comm' pour les deux communes", explique-t-il. "Les missions sont plus ou moins similaires, mais chaque commune à ses spécificités. À Martelange, mon travail consiste majoritairement à communiquer vers le citoyen, mais aussi à promouvoir notre commune. Pour cela, j'ai plusieurs outils à ma disposition." Avec quatre numéros par an, le bulletin communal "Communément Vôtre" que vous tenez entre vos mains fait par exemple partie des moyens de communication utilisés par le service. "Je m'occupe de la confection de ce bulletin de A à Z. Du contenu à la mise en page. En prenant mes fonctions, j'ai tenu à offrir une nouvelle dynamique à la revue communale en essayant de proposer de véritables articles avec du contenu tout en modernisant sa mise en page. En parlant de mise en page, l'une de mes autres missions est de réaliser l'ensemble des affiches ou autres flyers des événements organisés par la commune en collaboration avec les différents services."

Dans une société de plus en plus connectée, le service communication met



aussi tout en oeuvre pour assurer la présence de la commune sur les réseaux sociaux. "C'est devenu un moyen de communication important. La commune est présente sur Facebook et Instagram. Sur Facebook, nous avons une communauté de 2.000 followers. Certaines publications peuvent toucher jusqu'à 25.000 personnes. Ce fut par exemple le cas de la vidéo du cortège du carnaval. En parlant de vidéo, j'essaie d'en publier un maximum pour évoquer l'actualité communale. Notamment avec l'aide du drone acquis par la commune. Cela permet de faire de splendides images. Sans oublier le site web martelange.be et l'application Martelange en poche." L'une des autres missions du service est également l'organisation d'événements en tout genre comme la Saint-Nicolas, la Chasse aux oeufs, Place aux Enfants, le Salon du livre ou encore les inaugurations comme celle de l'extension du centre sportif. Et ce, en étroite collaboration avec les échevins. Bref, un travail du quotidien pour faire briller notre belle commune et ses actualités diverses et variées.

INFOS & CONTACTS

Sylvain COTMAN

sylvain.cotman@martelange.be

+32 478 79 25 36

PROJET PHARE

Un nouveau site internet

Modernisé en 2019, le site internet www.martelange.be s'apprête à vivre une nouvelle évolution. Le service travaille actuellement à la création d'un nouveau site internet. L'ensemble du contenu du site actuel va être mis à jour dans un nouveau design avec une esthétique rafraichissante et contemporaine, mettant en valeur les informations essentielles de la commune. Le nouveau site sera également plus responsive pour PC, smartphone ou tablette. Mise en ligne prévue d'ici le mois de juin.

Plusieurs projets votés au Conseil Communal !



Le projet d'extension de la Maison de village.

- ✔ **Subsides.** Comme chaque année, les différentes associations de la commune de Martelange ont reçu un subside de quelques centaines d'euros pour encourager leurs activités. Au total, 21 groupements martelangeois sont concernés.
- ✔ **Naissances.** Le Conseil Communal a approuvé les chèques allocations naissances. Un chèque de 100 euros est ainsi accordé à tout enfant né ou adopté en 2023.
- ✔ **Scolarité.** Le Conseil a décidé de doubler les primes scolaires allouées pour la première année de chaque cycle d'enseignement. À savoir :

 - 100€ pour la première primaire
 - 200€ pour la première secondaire
 - 300€ pour la première supérieure
- ✔ **Maison de village.** Le Conseil Communal a approuvé le projet d'extension de la Maison de village de Martelange. Ce dernier prévoit

notamment.

- La création d'une nouvelle salle polyvalente
- L'aménagement des extérieurs
- Une nouvelle cuisine de collectivité.

✔ **Entreprise.** Le Conseil a approuvé le projet de création d'un second atelier rural dans le zoning de la Roche Percée. Un bâtiment qui sera dédié aux petits entrepreneurs locaux avec un espace polyvalent et modulable.

✔ **Achat.** La commune a décidé d'acquérir le bâtiment dit de "La Folie" le long de la N4. Et ce, afin de redonner une meilleure image de l'entrée de Martelange et d'en faire une véritable porte d'entrée vers le village et la forêt.

Vacances en famille? Pensez à la Kids-ID!

L'été arrive et les vacances scolaires également! Pour vous éviter une mauvaise surprise, prévoyez une Kids-ID pour votre enfant. Eh oui, les enfants de moins de 12 ans doivent disposer d'un document de voyage pour se rendre à l'étranger. Selon le pays de destination, c'est soit la Kids-ID, soit le passeport. Le délai de livraison est de 3 semaines pour obtenir une Kids-ID. Il est préférable de s'y prendre à temps, car commander une Kids-ID en urgence coûte nettement plus cher ! La Kids-ID a une durée de validité de trois ans à partir de sa délivrance. En plus de la Kids-ID, certains pays exigent d'autres types de documents de voyages comme le passeport. Si votre enfant voyage sans vous, ou avec l'un de ses deux parents, certains pays demandent également une autorisation parentale.



Naissances

STEVENOT Olivia - 08.11.2023
 GENGLER Léa - 05.12.2023
 BAKKAR Chahd - 26.01.2024

Mariage

GRABOWKSI Laura & TRUM Steven 10.02.2024

ETAT CIVIL

Décès

ANDRE Jean - 23.12.2023
 MATTERN René - 11.01.2024
 GREGOIRE Marie - 10.03.2024

Un carnaval 2024 haut en couleur !

Du 16 au 18 février dernier, Martelange a vibré au son du carnaval ! Malgré la pluie, la foule a répondu présente le dimanche pour admirer les nombreux groupes! Un tout grand bravo à l'organisation.

Une fois n'est pas coutume, le carnaval de Martelange était le premier du sud de la province de Luxembourg. Et la 27^e édition des festivités carnavalesques a tenu toutes ses promesses. Le dimanche, des milliers de personnes ont rejoint le centre du village pour assister au cortège carnavalesque. Un cortège composé d'une trentaine de groupes avec des chars plus fous les uns des autres. Parti de la rue de Habay, le cortège est descendu vers le centre du village pour opérer sa boucle habituelle avant de rejoindre le chapiteau.

6.000 personnes sur le week-end

Présidente du Comité Carnaval de Martelange, Geneviève Nivarlet était évidemment satisfaite de cette édition 2024 du carnaval de Martelange. "Nous avons accueilli cette année près de 6000 personnes sur le week-end", sourit-elle. " Le concert du Cover So

Pink Size du vendredi a amené une ambiance de feu dans le chapiteau. Les petites têtes blondes de Martelange ont profité d'un carnaval des enfants le samedi après-midi. Nous avons ensuite intronisé notre Prince Michael 1er et sa princesse Cathy dans un chapiteau bondé ! La cavalcade du dimanche fût très colorée et animée et a fait complètement oublier le temps maussade. Ce n'est pas moins de 35 groupes que nous avons pu accueillir ce dimanche. Le site du TEC proposé pour cette année, la cavalcade et lieu du chapiteau ont été accueillis plus que favorablement par le public. C'est avec grand plaisir que nous vous retrouverons pour l'édition du carnaval 2025 ! Vive Martelange et vive le Carnaval."



Carnaval des enfants, feu d'artifice, intronisation...

En amont du cortège final du dimanche, de nombreuses activités étaient organisées tout au long du week-end. Après l'habillage du fendeur, une soirée concert était organisée sous le chapiteau le samedi soir. Le samedi, le magicien-ventriloque Jacques Albert a captivé les enfants durant plus d'une heure en enchaînant les tours de passe-passe. Des grimages gratuits étaient également réalisables. Michael 1er a ensuite été intronisé sur la scène du chapiteau et le bal du samedi soir a connu un véritable succès !



NOS PLUS BELLES PHOTOS DU CORTÈGE CARNAVAL 2024 DE MARTELANGE



Les Goldens de Bastogne ont mis l'ambiance.



Le carnaval des enfants.



Michael 1er, prince carnaval 2024.



Les héros de nos petits étaient présents.



La présidente avec Jeanne-Marie et Nadia du ticketing.

PROJET ÉNERGIE: UNE BELLE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE ET RÉUSSIE !

Initiatives de solidarité et d'aide aux personnes dans le cadre de la crise énergétique (2023) Un guide énergétique, 9 coachings en énergie & une conférence sur les primes et prêts à taux 0%

Le dernier trimestre de l'année 2023 a vu se développer une initiative pluricommunale, regroupant les Plans de Cohésion Sociale de Fauvillers, Léglise, Martelange et Vaux-sur-Sûre. Le projet s'est étalé de septembre à décembre et a pris les contours suivants :

* Septembre : confection et distribution en toutes-boîtes d'un guide énergétique « Comment améliorer ma consommation d'énergie à la maison ? » soit près de 7.500 exemplaires !

Le livret est accessible sur le site internet de la commune de Martelange.

* Novembre – décembre : mise en place de coaching en énergie en mode « soirées tupperware » aux domiciles de 9 personnes répartis sur les quatre communes. À chaque maison, son identité « énergétique » et ses thématiques propres ! 72 personnes ont ainsi pu bénéficier des informations et conseils de Nathalie Monfort et Lisa de Halleux, coachs en énergie, sur les gestes du quotidien pour suivre ses consommations, la rénovation de sa toiture, les primes existantes, les fournisseurs



d'électricité, les installations photovoltaïques, etc. Des échanges instructifs où se sont mêlées convivialité et légèreté !

* 14 décembre : une conférence sur les primes et prêts à taux 0% animée par le Guichet de l'Énergie de Libramont et par l'équipe "Rénopack- Rénoprêt- Galo" de la Province de Luxembourg. 39 intéressé.e.s sont venu.e.s échanger avec les orateurs du soir.

Merci aux différentes personnes qui ont gravité de près ou de loin autour de ce beau projet pluricommunale.

Action Job Etudiant, une mine d'informations pour jobiste

21 jeunes des communes de Fauvillers et Martelange ont profité de l'expérience de l'équipe d'Inforjeunes, de Média Jeunes Bastogne, des 3 jeunes composant le Conseil des Jeunes de Fauvillers, du service de la CSC et du Plan de Cohésion Sociale de Martelange pour préparer leur futur job étudiant.

Grâce à la présence de la coordinatrice de l'extrascolaire de Martelange et à l'atelier « simulation à l'entretien d'embauche », les jeunes ont pu mettre en avant leurs atouts pour décrocher un job, que ce soit pour l'été ou tout au long de l'année.

Les cv préparés sur place pourront servir à répondre aux différentes offres de job locales affichées le jour même.

Les parents présents et les jeunes ont pu recevoir toutes les informations concernant la législation autour du job étudiant.

Thomas Etienne des « sens de soi » de Hotte aura



donné la touche ZEN, professionnels et jeunes se sont bien détendus au son de sa médiation, si précieuse en période de stress.

L'expérience d'une équipe aguerrie au profit d'une jeunesse qui se bouge, c'est ça une « Action Job Etudiant ».



L'ACTUALITÉ DU PCS EN IMAGES



Le carnaval de Main dans la Main.



Projection Halloween avec Martel'Pop.



Karoké.



Atelier de cuisine.



On fait des crêpes.

Agenda du PCS

Samedi 30 mars - Repair Café (Sainlez)

Vendredi 05 avril - Martel'Pop

Mardi 09 avril - Groupe CEFOC "Du roman au débat"

Jeudi 11 avril - Ma Pause Sport

Mardi 16 avril - Soirée jeux de société

Jeudi 18 avril - Cuisine nature

Samedi 20 avril - Repair Café (Im Wöhr)

Mardi 23 avril - Groupe CEFOC "Accepter les différences, tout un art"

Mardi 14 mai - Groupe CEFOC "Du roman au débat"

Jeudi 16 mai - Ma Pause Sport

Jeudi 16 mai - Cuisine nature

Mardi 21 mai - Soirée jeux de société

Samedi 25 mai - Repair Café "Eldo"

Mardi 28 mai - Groupe CEFOC "Accepter les différences, tout un art"

Mardi 11 juin - Groupe CEFOC "Du roman au débat"

Jeudi 13 juin - Ma Pause Sport

Mardi 18 juin - Soirée jeux de société

Jeudi 20 juin - Ma Pause Sport

Jeudi 20 juin - Cuisine nature

Mardi 25 juin - Groupe CEFOC "Accepter les différences, tout un art"

Samedi 29 juin - Repair Café (Radelange)

*Jeudi matin, c'est
Main dans la Main*

*Le lundi, Matière A
et Fil et papote*

*Agenda complet sur
www.martelange.be*

COMMENT FAVORISER LA BIODIVERSITÉ DANS NOS JARDINS ?

Comment favoriser la biodiversité de notre région grâce à des petits gestes simples dans nos jardins. Voici quelques conseils avisés par Renata, guide nature.

La déclin de la biodiversité nous rappelle combien nous sommes tous dépendants du vivant et à quel point nos cultures occidentales s'en sont coupées en faisant de la nature un domaine à part, séparé de nous. Or, nous faisons tous partie d'un même tout. Pour retisser ces liens perdus, le jardin représente un lieu idéal où chaque geste, chaque jour, nous met en contact avec des milliers d'êtres vivants : vers, escargots, arbres, fleurs, mousses, lichens, champignons, insectes, oiseaux, petits mammifères, amphibiens et tant d'autres.

Au lieu de céder à la fatalité, réalisons quelques aménagements simples dans nos jardins, potagers ou grands vergers pour découvrir, aimer et protéger notre faune et flore locale. Offrir le gîte et le couvert à la vie sauvage est la garantie d'un monde riche et vivant au pas de sa porte. Trois règles d'or s'imposent : bannir les produits chimiques, planter uniquement les espèces indigènes et créer l'habitat sans trop intervenir. Concrètement, place aux haies composées des essences autochtones, mares, pans de prairies fleuries dans vos gazons, gîtes à insectes, nichoirs, tas de bois mort ou fascines, murs en pierres sèches, compost etc. Chaque zone ainsi créée, avec des matériaux naturels et recyclables, devient un refuge naturel qui rejoint d'autres coins de nature



respectueux de la vie sauvage. Enfin, pensez à discuter avec vos voisins et vos amis afin qu'ils comprennent vos actions. L'image déformée du jardin au carré et de la nature propre, de vrais déserts écologiques, est encore bien ancrée dans les esprits.

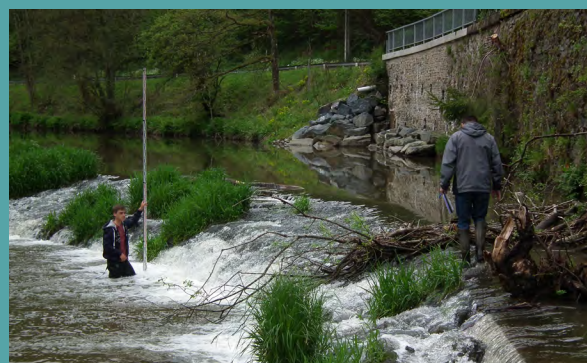
Guides pratiques et gratuits à télécharger sur martelange.be

La future passe à poisson du Moulin Kuborn

Le réseau écologique, c'est ce qui sert aux espèces pour se déplacer d'un endroit à l'autre. Les animaux doivent bouger pour trouver de la nourriture, s'abriter, se reproduire. Malheureusement, l'homme a parfois détruit le réseau écologique (en supprimant des haies, construisant des barrières...). Si les espèces ne peuvent plus se déplacer, elles risquent de disparaître. Sur les rivières, les barrages empêchent les poissons de remonter le courant pour se reproduire. A partir de 20 cm de hauteur de chute, un barrage pose des problèmes aux poissons. Celui de Martelange, qui alimente le canal du moulin Kuborn, possède une chute de plus d'un mètre... ça fait beaucoup !

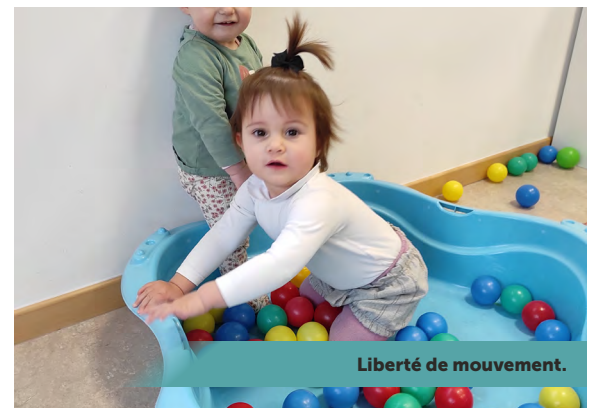
C'est pourquoi dans le cadre du Contrat de Rivière Moselle, notre commune, aidée par le Parc naturel, a rentré un dossier à l'appel à projets « Maillage Vert et Bleu » de la Région Wallonne. Et bonne nouvelle : le projet a été retenu ! Nous avons reçu un subside de 190.000 € pour étudier puis mettre en œuvre un aménagement visant à restaurer le réseau écologique de la Sûre au niveau du barrage du moulin.

Un bureau d'étude spécialisé en hydromorphologie a été



désigné comme auteur de projet. Sa mission : mettre au point le meilleur aménagement possible pour résoudre les problèmes que posent le barrage tout en s'intégrant au mieux dans le cadre magnifique de notre belle vallée. Passe à poisson, bras de contournement, arasement partiel avec adaptation du canal... aucune piste ne sera négligée. En effet, le jeu en vaut la chandelle : l'aménagement va « déconfiner » plus de 300 km de rivières actuellement bloqués par cette barrière hydraulique.

LA VIE À LA CRÈCHE



Retour sur la Matinée Nature de Martelange

Le dimanche 11 février dernier, la Commune de Martelange organisait une matinée dédiée à la découverte et à la préservation de la nature locale. De 09h30 à 12h30, les habitants de tout âges ont eu l'opportunité de plonger dans la richesse de la biodiversité et les projets de conservation en cours dans la commune.

La journée a débuté avec une série de conférences, mettant en lumière les efforts de préservation de la faune et de la flore de Martelange. La matinée s'est ensuite poursuivie avec 1h30 d'animations passionnantes spécialement conçues pour les enfants et les familles. Une promenade ludique sur les traces des oiseaux d'Im Woehr, accompagnée d'une carte, a permis aux jeunes explorateurs de découvrir les espèces locales tout en s'amusant. Un lâcher de poissons dans la Sûre et une initiation à la pêche, coordonnée par des membres des Pêcheurs de la Sûre Martelange-Rombach, ont offert une expérience pratique et instructive aux jeunes pêcheurs en herbe. Enfin, un atelier sur les hirondelles a complété cette offre d'animations, fournissant



aux enfants des connaissances précieuses sur ces oiseaux migrateurs emblématiques.

Le Schiste, l'ancienne ardoisière revalorisée !



Jacques Windeshausen a acquis l'ancienne carrière de schiste 'Donner' de Martelange. Aujourd'hui, avec sa fille, il valorise les « rebuts » de l'exploitation de l'ancienne ardoisière.

Pouvez-vous vous présenter et nous expliquer votre activité ici sur Martelange ?

Je m'appelle Jacques Windeshausen et je suis architecte. Dans le cadre des projets immobiliers que j'ai conçus ici à Martelange, je me suis intéressé à l'ancienne Ardoisière 'Donner' que j'ai pu acquérir il y a 4 ans avec mon frère Jean pour y développer un projet de stockage d'énergie. Au cours de ces études, nous nous sommes aperçus qu'un énorme terril de schiste recouvrait l'ancien site d'exploitation. Nous nous sommes dit qu'aujourd'hui, il y avait peut-être des débouchés pour cette matière noble.

Expliquez-nous plus en détail d'où viennent ces pierres que vous valorisez ?

Ce sont principalement les pierres qui ne convenaient pas pour la fabrication des ardoises parce qu'elles avaient des légères déformations ou des petites fissurations qui empêchaient les fendeurs de les débiter en ardoises régulières. Il faut savoir que seulement 20% des blocs de pierres qui étaient remontés, souvent à dos d'hommes depuis parfois plus de 150 mètres sous la surface du sol, donnaient naissance aux "Schuppen" et autres ardoises qui ornent

encore de nombreuses toitures de la région. Les pierres rebutées étaient simplement jetées sur le terril où elles rejoignaient les déchets de façonnage des ardoises. Avec ma fille Sophie, notre responsable des ventes et Frédéric Materne, notre contremaître, nous valorisons aujourd'hui les pierres issues de ce banc de Schiste Ardoisier très pur, dont elles présentent toutes les qualités, comme la résistance au gel et aux agents corrosifs, ainsi que cette belle couleur gris-bleuté, légèrement argentée, qui en fait un matériau décoratif très recherché.

Ces pierres de schiste trouvent donc une nouvelle vie dans des applications très diverses. Lesquelles ?

Grâce à un tri minutieux, mécanique et manuel, nous répartissons les pierres suivant leur taille en fonction de leur usage futur. Les plus petites particules, que sont le sable et le poussier de schiste sont une couche de finition idéale pour les chemins de randonnées et les aires de stationnement naturellement perméables. Les grenailles plates de différents calibres forment un paillage décoratif très efficace pour empêcher la repousse des végétaux indésirables. Les

plaquettes, qui sont des pierres d'une vingtaine de centimètres, peuvent être utilisées pour remplir des gabions, couvrir des berges de plans d'eau ou des talus, ou encore revêtir des murs de soutènement peu esthétiques. Les dalles de schiste, de format moyen à très grand, conviennent parfaitement pour la réalisation de revêtement de sol. Il y a aussi les pierres de parement pour maçonneries. Pour les aménagements spéciaux, nous proposons aussi des mégalithes. Nous pouvons même faire du sur mesure !

Un bel exemple d'économie circulaire...

Oui, c'est un produit d'origine locale qu'on peut réellement qualifier de "seconde main". Nous lui donnons une nouvelle vie dans divers aménagements extérieurs et intérieurs. Le respect de la matière et du travail des hommes sont aussi nos maître-mots, c'est pourquoi nous traitons ce produit avec un minimum de transformation. Sur le plan environnemental, le Schiste Ardoisier est un produit 100% naturel issu d'argile cuite.

www.schiste-martelange.be

**Le Schiste de Martelange
Route de Bastogne, 90
6630 Martelange
+32 472 43 85 90**



DES FORMATIONS POUR LES INDÉPENDANTS

Chaque année, l'Agence de Développement Local propose toute une série de formations à destination des indépendants de notre région.

Comme chaque année, votre ADL vous propose plusieurs formations, séances d'informations ou ateliers dans divers domaines pour vous aider et vous former dans votre vie d'indépendant.

Les thématiques de cette année seront les suivantes :

Communiquer efficacement sur

son entreprise, créer facilement des vidéos virales pour vos réseaux sociaux, lancer son entreprise : les démarches à suivre, la création du business plan, répondre à un marché public, faire des économies d'énergie, les primes énergétiques ...

Les dates des ateliers seront mises en ligne prochainement sur notre site web :

www.adl-lfmv.be/formations.

Nous vous en informerons sur notre page Facebook « ADL Léglise, Martelange, Fauvillers et Vaux-sur-Sûre » et notre newsletter. Restez connecté !

L'ADL fête ses dix années d'existence en cette année **2024**



2024 est une année très spéciale pour notre ADL puisque nous fêtons nos 10 ans d'existence : 10 ans de projets pour le développement économique du territoire, 10 ans d'accompagnement des porteurs de projets et des indépendants, 10 ans de campagnes en faveur de la consommation locale. Pour fêter cela comme il se doit, nous vous réservons toujours plus d'actions et quelques surprises inédites.

Emilie Dubois & Pauline Thiry



Venez chercher votre chéquier de La Sûre Anlier et votre sac PMC dès maintenant !

Dès maintenant, rendez-vous au service population de la commune pour venir chercher votre chéquier de La Sûre Anlier. Profitez-en pour prendre un rouleau de sacs PMC gratuit (selon votre situation).

Pour rappel, les indépendants locaux et l'ADL offrent à chaque ménage un chéquier de La Sûre Anlier. Ce chéquier contient une cinquantaine de bons de réduction de commerçants, producteurs et entrepreneurs locaux ainsi qu'un chèque commerce de 5€ offert par les 4 communes.

Un chéquier par ménage domicilié dans la commune.



Préparez-vous à vivre une expérience culinaire inoubliable avec le Défi des Saveurs !

Le concept

Créer vos propres recettes (1 salée et 1 sucrée) à partir d'ingrédients frais et authentiques, tous soigneusement sélectionnés chez nos producteurs locaux.

Comment participer ?

- Sélectionnez chez les producteurs partenaires des ingrédients de qualité nécessaires à la réalisation de vos recettes. Vous les retrouverez sur notre carte interactive disponible sur notre site web.
- À vos fourneaux ! Laissez libre court à votre talent culinaire...
- Une fois vos créations prêtes, prenez des photos appétissantes et envoyez-les-nous via notre formulaire en ligne pour vous inscrire au concours.

La compétition

Ensuite, c'est à vous de jouer pour décrocher votre place parmi les 15 finalistes ! Faites valoir votre talent en partageant vos photos sur les réseaux sociaux, et invitez vos proches à voter.

La finale

Les 15 candidats les plus plébiscités auront la chance de présenter leurs plats devant un jury d'experts le 01 juin 2024 à la Maison de Village de Martelange. Des récompenses spéciales attendent les participants et les gagnants !

Concours ouvert à tous les habitants du Parc naturel • En groupe ou en solo • Inscriptions du 1er au 28 avril 2024

Pour ne rien manquer de cet événement, rendez-vous sur notre page web. Vous y trouverez toutes les informations nécessaires pour vous inscrire et pour vivre avec nous cette aventure gustative !



Tu aimes cuisiner ?
Participe au concours de cuisine "produits locaux" du
Parc naturel Haute-Sûre Forêt d'Anlier !

Défi des Saveurs

1^{ER} JUIN 2024

10H-15H
MAISON DU VILLAGE DE MARTELANGÉ

Decouvrez tous les renseignements et les modalités de participation !

Parc naturel Haute-Sûre Forêt d'Anlier
@parc.naturel.be

ADL

Stage pour les Curieux de nature en juillet

Du 15 au 19 juillet 2024, le Parc Naturel Haute-Sûre Forêt d'Anlier organise son stage "Curieux de Nature". Destiné aux enfants âgés de 8 à 12 ans, ce stage se déroule à Martelange et ses environs. Le programme est actuellement en cours de construction. Les informations précises et pratiques pour les inscriptions seront publiées sur le site internet du parc www.parcnaturel.be dans la rubrique projet/pédagogie. Le coût du stage est fixé à 75 euros par enfant.



UN WEEK-END EN BOURGOGNE AVEC LE JUMELAGE !

Du 24 au 26 mai, les Martelangeois ont rendez-vous avec leurs jumeaux de Bussières en Bourgogne. Avis aux amateurs.

Cette année, le week-end du jumelage se déroulera chez nos jumeaux de Bussières en Bourgogne. Initié en 2009, ce jumelage permet des échanges culturels et humains depuis plusieurs années. Du 24 au 26 mai, les habitants de Martelange auront l'occasion de découvrir les charmes de Bussières et de ses alentours lors d'un week-end riche en découvertes et en rencontres. Au programme, séjour chez l'habitant, visite du magnifique château de Drée à Curbigny, véritable perle du patrimoine local, et énormément



de convivialité. Ouvert à tous, ce week-end d'échanges et de partage est accessible pour un forfait fixé entre 80 et 90 euros incluant les repas, le trajet en car, les visites, l'hébergement (2 nuits chez l'habitant).. Au fil des années, de nombreux liens d'amitié se sont créés grâce à ces échanges interculturels. Ainsi, chaque édition est l'occasion de renforcer ces relations existantes tout en accueillant de nouveaux participants, Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 25 avril. Il reste encore quelques places disponibles. Ne tardez pas à réserver votre place pour vivre cette expérience au cœur des vignes de Bourgogne et découvrir la chaleureuse hospitalité bussirone. Contact: patricia.wagner@martelange.be

LA SEMAINE DE L'INTERGÉNÉRATION : DEVENEZ PARTENAIRE !

Vous trouvez que la solidarité entre les générations est importante ? Vous croyez à la richesse des échanges et la mixité des âges ? Vous organisez des activités qui créent du lien entre les âges ? Alors devenez gratuitement partenaire de la Semaine de l'Intergénération en vous inscrivant sans tarder au programme de l'édition 2024 via www.semainedelintergeneration.be L'Asbl Entr'âges, association pionnière et incontournable dans le secteur intergénérationnel, fera la promotion de vos événements et initiatives intergénérationnelles auprès du grand public grâce à divers outils de communication (site web dédié, réseaux sociaux, affiches, flyers, vidéos, spot radio, etc.).

La semaine de l'Intergénération, ce sont - chaque année entre le 23 et le 29 avril - des activités et des participant.e.s d'une grande diversité pour un programme haut en couleur dans toute la Belgique francophone. En 2023, nous avons proposé les olympiades intergénérationnelles, un groupe de parole intergénérationnelle, une marche intergénérationnelle, des regards artistiques sur la parentalité, des ateliers de création de produits ménagers, de vannerie et de construction d'un voilier, une jam session, un atelier cuisine, du théâtre, des performances, de la



**SEMAINE DE
L'INTERGÉNÉRATION**
DU 23 AU 29 AVRIL
ENTR'ÂGES

radio et du cinéma, de l'écriture poétique, de la lecture, un carnet d'artiste, des séances d'informations, des colloques et formations, une brocante, etc. Nos partenaires sont de plus en plus nombreux, rejoignez-les !

Contact : Asbl Entr'âges – semainedelintergeneration@entrages.be ou 02/544 17 87 www.entrages.be

Revivez la Bataille des Ardennes avec le CCE !



Une expérience immersive au Bois Jacques.

Le Conseil Communal des Enfants de Martelange organise une balade intergénérationnelle sur le thème de la Bataille des Ardennes. Cette visite se déroulera le mercredi 12 juin à Bastogne à partir de 14h00. Accompagnés d'un guide, les participants partiront sur les traces des grands moments et faits de la Bataille des Ardennes sur le territoire de Bastogne. Et ce, avec notamment la visite du Bois Jacques qui propose une expérience immersive au coeur de la Bataille. La journée s'achèvera par une

dégustation de jus de pomme et de chocolat. D'un point de vue pratique, un départ sous forme de covoiturage sera organisé depuis le parking de l'administration communale de Martelange. Le prix est fixé à 12 euros par adulte et 5 euros par enfant (à partir de 8 ans). Les inscriptions via Cindy Feller (cindy.feller@martelange.be ou Patricia Wagner (patricia.wagner@martelange.be) avant le 12 mai. Infos +32 468 37 54 37

La Balade des Saveurs le 30 juin ! Appel aux participants

La Commune de Martelange organise sa Balade des Saveurs le dimanche 30 juin 2024. Le but de cette journée est de rassembler les citoyens de nationalités différentes autour d'une balade gourmande concoctée par différents acteurs de notre territoire. Vous avez envie de faire découvrir votre culture ? Le plat de votre pays ? Cette journée est pour vous. Une première séance d'information se déroulera le mardi 16 avril à 18h00. Intéressé ? Prenez contact avec le Plan de Cohésion Sociale de Martelange au +32 485/28.32.60 ou pcs@martelange.be



Mars

Samedi 30 mars - Chasse aux oeufs

Samedi 30 mars - Apéro de Pâques Anim'Radelange

Avril

Samedi 06 avril - Martel Livres, salon du livre (p08)

Dimanche 07 avril - Sangli Sure

Vendredi 19 avril - Vernissage

Mai

Mardi 14 mai - Cérémonie patriotique à la Hardt

Samedi 18 mai - Repas du Télévie

Dimanche 19 mai - Inauguration Centre sportif (p06)

24- 26 mai - Week-end du jumelage à Bussières (p23)

Jeudi 30 mai - Nocturne des Jeudis du Terroir

Juin

Samedi 01 juin - Défi des Saveurs Parc Naturel (p22)

Dimanche 09 juin - Élections fédérales

Mercredi 12 juin - Balade CCE Bastogne (p24)

Vendredi 14 juin - Balade des légendes avec F. Clément

Samedi 22 juin - A la découverte de la Sûre et ses berges (Faune, flore, habitat...) avec Coralie Huberty (Parc Naturel)

26 juin - MESA

30 juin - Balade des saveurs (p24)

AGENDA

NOCTURNE

Jeudis du terroir

LES JEUDIS DU TERROIR
MARTELANGE

MARTELANGE
Parking de l'administration communale

JEUDI 30 MAI - 16H À 21H

EXPOSANTS
BAR
PETITE RESTAURATION
CHÂTEAU GONFLABLE

ADL
LÉGLISE
FAUVILLERS
MARTELANGE
VAUX-SUR-SÛRE

www.martelange.be